

工商晚報

The Kung Sheung Evening News
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
經理部：二二二二
印刷部：二二二二
發行部：二二二二
零售部：二二二二
訂戶部：二二二二
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
經理部：二二二二
印刷部：二二二二
發行部：二二二二
零售部：二二二二
訂戶部：二二二二

申請做政府公務員 會被廉署調查背景

【本報訊】廉政公署現已獲授權調查公務員背景，被調查者包括：在政府部門、公營機構、或受政府資助的機構工作之公務員，以及申請做政府公務員之人士。廉政公署調查背景之權限，是根據《廉潔及防止貪污條例》而設。廉政公署調查背景之權限，是根據《廉潔及防止貪污條例》而設。廉政公署調查背景之權限，是根據《廉潔及防止貪污條例》而設。

肇慶渡輪撞船慘劇 港共拒透死者名單

【本報訊】廣東肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。

【本報訊】廣東肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。

【本報訊】廣東肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。

【本報訊】廣東肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。

【本報訊】廣東肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。據悉，肇慶渡輪撞船慘劇，現時已獲救者共計八人，尚有兩人失蹤。

觀點：小巴有妨礙之虞

【本報訊】小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。

【本報訊】小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。

【本報訊】小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。

【本報訊】小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。

【本報訊】小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。小巴有妨礙之虞，此為一觀點。

大勢：工人正向中共反抗

【本報訊】工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。

【本報訊】工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。

【本報訊】工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。

【本報訊】工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。

【本報訊】工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。工人正向中共反抗，此為一大勢。

台灣民生物產有限公司

夏季大減價

平特大裝泳裝童
折五至折九由品貨店全

天今後最

行舉時同店四九港

廈大英東，號佰壹道教彌龍九：店總
廈大興東，號二廿道角枝荔：店分
廈大眾民，號壹肆壹至伍參道皇皇香港
廈大生東，號十二道教士莊

「探福星」
及節目頁

園地
一點點
奇遇
娜是阿美

火花
今日第一

糾令」片

「夏合風」
冠主演

今日第二

「夏合風」
冠主演

今日第二

「夏合風」
冠主演

導演
鮑學禮

主演 陳萍

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

[illegible][illegible]

「探福星」
及節目頁

園地
一點點
奇遇
娜是阿美

火花
今日第一

糾令」片

「夏合風」
冠主演

今日第二

「夏合風」
冠主演

今日第二

「夏合風」
冠主演

導演
鮑學禮

主演 陳萍

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

主演 衛青

四百餘本港居民遊台日歸來

指旅行社「貨不對辦」

要求賠償共達廿萬元

【本報訊】四百五十名本港居民，最近參加某旅行社之台灣旅行團，於昨日返港。該團在去台期間，因旅行社「貨不對辦」，發生多項糾紛，要求賠償共達廿萬元。

據悉，該旅行團於上月廿五日啟程，原定為期三週，前往台灣、香港、澳門等地旅遊。然而，在行程中，旅行社擅自更改行程，將原定之台灣行程改為香港、澳門，並縮短行程，引起團員不滿。

此外，旅行社在食宿、交通等方面亦存在諸多問題，如住宿環境惡劣、交通不便等，導致團員身心疲憊。團員代表在返港後，向旅行社提出抗議，要求賠償損失。

旅行社則辯稱，行程更改係因不可抗力因素所致，且已盡力安排食宿交通，不應賠償。雙方在多次協商無果後，決定訴諸法律。

市政局本週二會議中

對小販認可區計劃

將提修訂問題質詢

【本報訊】市政局將於本週二（八月十四日）下午二時，在市政局會議室舉行會議，討論有關小販認可區計劃之修訂問題。

據悉，市政局日前曾向各區小販代表諮詢意見，並根據意見對計劃進行修訂。會議中，將就修訂後之計劃進行詳細討論，並聽取各區議員之質詢。

此外，會議亦將討論有關小販管理之其他事項，如小販執照之發放、小販衛生之管理等。

三難民昨午遭離

二人返回一無踪

夏道越南難民營

【本報訊】三名越南難民，於昨午（八月十三日）離開夏道越南難民營。其中一人已返回，而另外兩人則杳無音訊。

據悉，這三名難民在營中生活期間，曾向外界發出求救信號，並表示希望返回家鄉。然而，在離開營地後，他們卻未能與家人取得聯繫。

難民營負責人表示，將全力尋找失蹤之難民，並確保其安全返回。

二千萬元海底公園計劃

因政府反應冷淡擱置

海龍會仍致力進行

【本報訊】耗資二千萬元之海底公園計劃，因政府反應冷淡，目前已被擱置。然而，海龍會仍致力進行該計劃，以期為市民提供一個新之休閒場所。

據悉，該計劃旨在於海底建立一個集觀光、娛樂、教育於一體之公園。公園內將設有海底隧道、水下博物館、人工魚礁等設施，讓市民在潛水過程中，欣賞海底美景，並學習海洋知識。

海龍會表示，將繼續向政府爭取撥款，並尋求社會各界之支持，以期計劃能早日落實。

泰國南越高棉女子

不少來港成婚

「媒人」安排每宗達萬元

【本報訊】泰國南越高棉女子，近年來不少來港成婚。據悉，「媒人」安排每宗達萬元，此類婚姻引起社會關注。

據悉，這些女子多因生活所迫，來到香港尋求發展。她們在港期間，經「媒人」介紹，與本地男子成婚。然而，這些「媒人」往往收取高昂之費用，且對女子之安全及權益缺乏保障。

社會各界對此類婚姻表示擔憂，認為其存在諸多隱患。呼籲政府加強對這類婚姻之監管，並為這些女子提供必要之法律保障。

教署夜學部英語班

招請鐘點教師數名

待遇優厚

【本報訊】教育局夜學部英語班，現正招請鐘點教師數名。待遇優厚，有意者請洽教育局。

據悉，該班旨在為夜間學生提供英語培訓，提高其英語水平。鐘點教師將負責授課及輔導學生。待遇方面，教育局將根據教師之資歷及教學表現，給予相應之報酬。

有意應聘者，請將履歷表及學歷證明文件，寄往教育局夜學部。

警署尋目擊者

警方尋目擊者

警方尋目擊者

【本報訊】警方尋目擊者，警方尋目擊者，警方尋目擊者。警方尋目擊者，警方尋目擊者，警方尋目擊者。

據悉，警方正在尋找有關某宗案件之目擊者。目擊者之身份及特徵如下：[詳細描述目擊者特徵]。如有目擊者，請與警方聯繫。

二百教師明參加

初中科學職訓班

初中科學職訓班

【本報訊】二百名教師，將於明日（八月十五日）參加初中科學職訓班。此項培訓旨在提高教師之教學水平，促進教學改革。

據悉，該培訓班由教育局主辦，邀請了多位資深教育專家授課。培訓內容包括科學教學方法、教材分析、課堂管理等。參加培訓之教師將獲得相應之培訓證書。

首屆青少年問答賽

趙燕玲等獲獎英倫

趙燕玲等獲獎英倫

【本報訊】首屆青少年問答賽，趙燕玲等獲獎英倫。此項比賽旨在激發青少年之學習興趣，提高其知識水平。

據悉，該比賽由教育局主辦，吸引了眾多青少年參加。趙燕玲等同學在比賽中表現出色，獲得了優異成績。教育局將對獲獎同學進行表彰，並給予一定之獎勵。

評選設計首飾

評選設計首飾

評選設計首飾

【本報訊】評選設計首飾，評選設計首飾，評選設計首飾。評選設計首飾，評選設計首飾，評選設計首飾。

據悉，評選委員會將對參賽作品進行評選，並選出優秀作品。評選標準包括設計新穎性、藝術性、實用性等。

羅香林教授由美返港

暢談講學及考察經過

暢談講學及考察經過

【本報訊】羅香林教授，將於近日由美國返回香港。在港期間，將暢談其講學及考察經過，並與各界人士交流學術心得。

據悉，羅教授在美國期間，曾先後在多所大學講學，並對美國之教育制度及社會狀況進行了深入考察。此次返港，將向香港之教育界及社會各界介紹美國之最新教育動態。

十五歲女工失蹤三個月

請市民提供消息找尋

警方亟欲晤一弱能兒童家長

【本報訊】一名十五歲女工失蹤三個月，警方亟欲晤一弱能兒童家長。請市民提供消息找尋。

據悉，該名女工名為[姓名]，年僅十五歲，於三個月前失蹤。警方在尋找過程中，發現其可能與一弱能兒童有關。警方呼籲市民提供線索，協助警方尋找該名女工。

高雷英夜中學招生

本校為夜間中學，招收初中畢業生。校址：[地址]。電話：[電話]。

真善美小學

本校為私立小學，招收一至六年級學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

鳴遠小學招生

本校為私立小學，招收一至六年級學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

彩色沖印工場

承接各類彩色沖印業務。地址：[地址]。電話：[電話]。

日本學制及技術

教授日本學制及技術課程。校址：[地址]。電話：[電話]。

靈思時裝訓練中心

提供時裝設計及縫紉培訓。校址：[地址]。電話：[電話]。

恩召中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

善基中學

本校為私立中學，招收初中及高中學生。校址：[地址]。電話：[電話]。

商品市場討論之一 適應世界貿易發展 本港應設期貨市場 預料投機性將較股市為低

【本報訊】香港商品交易所董事會主席謝浩然，昨日在「世界貿易發展與香港」座談會上，就本港應否設立期貨市場問題，發表其個人意見。謝氏指出，目前本港的期貨市場，主要是以金銀、糖、豆、油、麵粉等大宗物資為主。這些物資的期貨合約，多由外國交易所制定，本港商人必須到外國交易所去交易。謝氏認為，本港設立期貨市場，將有利於本港商人直接參與國際貿易，並可節省交易成本。他並指出，期貨市場的設立，將有助於穩定物價，並可為本港提供一個良好的投資環境。謝氏最後表示，他相信本港的期貨市場，將會是一個成功的市場。

青洲英坭產銷雖穩 對前景則表示謹慎

【本報訊】青洲英坭有限公司董事會主席謝浩然，昨日在「世界貿易發展與香港」座談會上，就青洲英坭的生產及銷售情況，發表其個人意見。謝氏指出，青洲英坭的生產及銷售情況，目前仍保持穩定。他並指出，青洲英坭的生產及銷售情況，將受到未來物價及利率變動的影響。謝氏最後表示，他對青洲英坭的未來前景，表示謹慎樂觀。

利率趨升買家觀望 金市上週先穩後疲

【本報訊】上週金市（八月四日至九日）倫敦金市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週金市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

股市 經濟版

【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

股市平淡買賣兩閒 走勢不脫牛皮靠淡 整週交投量僅一億餘元

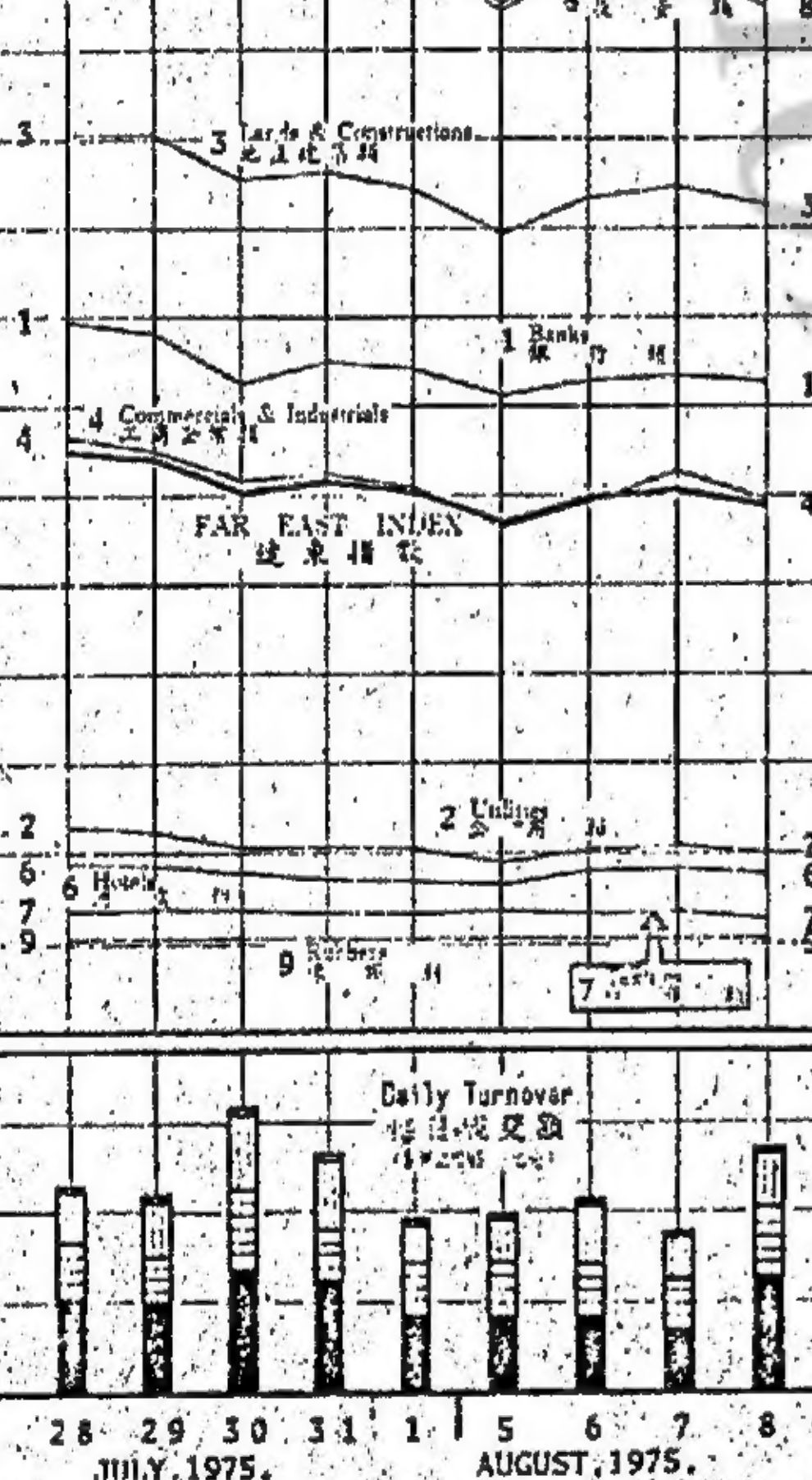
【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

協助有效管制品質 科管會設課程指導

【本報訊】科學管理協會（科管會）為協助有效管制品質，特設課程指導。該課程旨在提高企業管理人員的品質管制意識，並提供相關的技術指導。該課程將於下週開始，歡迎企業管理人員參加。

製衣業雖漸恢復 業內人士仍未樂觀

【本報訊】製衣業雖漸恢復，但業內人士仍未樂觀。業內人士指出，製衣業的生產及銷售情況，目前仍受到物價及利率變動的影響。業內人士最後表示，他們對製衣業的未來前景，表示謹慎樂觀。



Commodity	Unit	Price
Gold	100g	166.65
Silver	100g	166.45
Crude Oil	100g	166.45
Wheat	100g	166.45
Barley	100g	166.45

【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

【本報訊】上週股市（八月四日至九日）倫敦股市後半週回軟，最高（週一）的一六六點六五美元，最低（週五）的一六六點四五美元，收市（週五）的一六六點四五美元。上週股市上週先穩後疲，收市（週五）的一六六點四五美元。

夏季大減價

品貨部全
折五至折九由
止日十月八至
天今後最

半時九午下至半時十午上 間時業營 店分角北 及 店分仔灣 店分角旺

時七午下至時十午上 間時業營 店總咀沙龍九 司公限有產物生民海台

德法烹飪學院

新法教授出師生技術學速成收買西糖薄京
點心燒烤打油西麵調水豉蝦蟹海鮮粉麵粉
冷熱菜式歡迎參觀電話K 306427

柏潘

專治各種皮膚病
地址：九龍彌敦道111號

康威歐

專治各種皮膚病
地址：九龍彌敦道111號

Abstract